

Le rapport visé, présenté tous les six mois, fera en outre mention de manière distincte de la délivrance et du refus d'octroi de licences pour l'exportation de matériel et de technologies qui visent, dans le pays de destination, le développement de la capacité de production pour l'armement, les munitions et le matériel spécialement destiné à un usage militaire.

Sans préjudice des dispositions précitées, il sera veillé à ce qu'aucune information préjudiciable aux entreprises concernées ne soit communiquée. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Le Vice-Premier Ministre et le Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie, et de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique des Grandes Villes,
Ch. PICQUE

La Ministre, adjointe au Ministre des Affaires étrangères,
et chargée de l'Agriculture,
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

(1) *Session 2002-2003.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Proposition de loi, 50-2083, n° 1. — Amendements, 50-2083, n°s 2 et 3. — Errata, 50-2083, n° 4. — Rapport, 50-2083, n° 5. — Texte adopté par la commission, 50-2083, n° 6. — Amendements présentés après dépôt du rapport, 50-2083, n° 7. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 50-2083, n° 8.

Annales parlementaires. — 15 et 16 janvier 2003.

Sénat

Documents parlementaires. — Projet évoqué par le Sénat, 2-1425, n° 1. Amendements, 2-1425, n° 2. — Rapport fait au nom de la commission, 2-1425, n° 3. — Décision de ne pas amender, 2-1425, n° 4.

In bedoeld zesmaandelijks verslag zal tevens apart melding worden gemaakt van de afgifte en de weigering van vergunningen voor de uitvoer van materieel en technologie die de uitbouw van een productiecapaciteit voor wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel in het land van bestemming ten doel hebben.

Onverminderd de hierboven vermelde bepalingen, zal erover worden gewaakt dat er geen informatie zal worden megedeeld waardoor de ondernemingen schade wordt berokkend. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 26 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

De Vice-Eerste Minister en de Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Minister van Economie, en Wetenschappelijk Onderzoek,
belast met het Grootstedenbeleid,
Ch. PICQUE

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
en belast met Landbouw,

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel, 50-2083, nr. 1. — Amendementen, 50-2083, nrs. 2 en 3. — Errata, 50-2083, nr. 4. — Verslag, 50-2083, nr. 5. — Tekst aangenomen door de commissie, 50-2083, nr. 6. — Amendementen voorgesteld na indiening van het verslag, 50-2083, nr. 7. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 50-2083, nr. 8.

Parlementaire Handelingen. — 15 en 16 januari 2003.

Senaat

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, 2-1425, nr. 1. — Amendementen, 2-1425, nr. 2. — Verslag namens de commissie, 2-1425, nr. 3. — Beslissing niet te amenderen, 2-1425, nr. 4.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2003 — 2769

[C — 2003/09420]

2 AVRIL 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente

RAPPORT AU ROI

Sire,

La modification de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente implique une modification de son arrêté royal d'exécution du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente. Le présent arrêté répond à ces préoccupations.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2003 — 2769

[C — 2003/09420]

2 APRIL 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit-, en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie heeft een wijziging tot gevolg van het koninklijk uitvoeringsbesluit ervan van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie. Dit besluit wijzigt voornoemd koninklijk besluit.

La première observation du Conseil d'Etat porte sur la présence dans le préambule de l'avis de la Commission économique interministérielle. Depuis la loi du 5 août 1991, tous les arrêtés relatifs à cette loi sont dotés d'un avis de la Commission économique interministérielle. En conséquence, il a été décidé de ne pas suivre cette observation du Conseil d'Etat.

Article 1^{er}. Cet article vise à aligner le champ d'application de l'arrêté royal d'exécution à celui de la loi étendu, en son article 4, au matériel de maintien de l'ordre. Cette disposition vise à répondre à un souci exprimé par la Belgique et par la Communauté internationale de contrôler semblablement aux mouvements d'armes, de munitions et de matériel militaire, les mouvements de matériel lié au maintien de l'ordre. L'observation du Conseil d'Etat, visant à ce que l'arrêté et la loi utilisent une terminologie uniforme pour éviter toute ambiguïté, est suivie.

Article 2. Toute personne physique ou morale s'engageant dans une activité couverte par l'arrêté royal modifié doit s'assurer préalablement à tout mouvement du fait que celui-ci nécessite ou non une licence. Devant la complexité de la liste des produits, technologies et services soumis à licence et dans le but d'accélérer le traitement des dossiers, cet article prévoit pour toute personne physique ou morale la possibilité de s'enquérir auprès de l'administration et d'obtenir la décision écrite de celle-ci à ce propos. Sur base d'un dossier étayé, l'administration se devra, dans le délai imparti, de répondre à cette interrogation. Cette décision est rendue par l'administration au nom du Ministre de l'Economie.

L'observation du Conseil d'Etat tendant à rendre cette responsabilité au Ministre n'est pas suivie. En effet, cette remarque semble être d'opportunité. Les avis rendus par l'administration sont des avis techniques basés sur des données objectives, c'est à dire une comparaison des capacités du produit avec les listes internationales et nationales de produits visés. Le Ministre de l'Economie reste bien entendu responsable devant la Chambre des représentants des actes de son administration. Il n'est pas opportun de lui faire signer les centaines d'avis techniques que rend l'administration annuellement. Le Ministre exerce de toute façon un contrôle *a posteriori* en recevant chaque mois un tableau de synthèse.

Article 3. Cet article vise à rencontrer le souci exprimé par le secteur d'accélérer l'octroi d'une licence d'importation, d'exportation et de transit du matériel visé. L'article introduit une procédure administrative simplifiée et accélérée pour les dossiers de demande répondant à un nombre de critères. Cette procédure prévoit que les demandes de licences pour lesquelles ces procédures s'appliquent seront transmises aux Ministres compétents sur base d'un tableau de synthèse et selon un horaire serré. Pour ces cas, l'objectif est de délivrer la licence dans un délai de trente jours. Les Ministres ayant les Affaires étrangères, l'Economie et le Commerce extérieur dans leurs attributions déterminent, après avoir obtenu l'avis de la Commission interministérielle de l'Economie, les dispositions pratiques de cette procédure.

Article 4. Cet article précise l'ensemble des produits, technologies et services visé par cet arrêté. La liste de base de l'arrêté du 8 mars 1993 a été étendue au matériel de maintien de l'ordre. Certaines catégories de produits de cette liste ont été explicitées sur base de la Déclaration du Conseil du 13 juin 2000 relative à l'adoption de la liste commune des équipements militaires visés par le code de conduite de l'Union européenne en matière d'armements. Les modifications apportées à cette liste de base par l'arrêté royal de 10 décembre 1998 ont de même été intégrées à ce texte.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très fidèles
et très respectueux serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
au Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

La Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères,
Mme A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

De eerste opmerking van de Raad van State slaat op het feit dat het advies van de Interministeriële Economische Commissie in de inleiding voorkomt. Sinds de wet van 5 augustus 1991, zijn alle besluiten betreffende deze wet voorzien van een advies van de Interministeriële Economische Commissie. Dienovereenkomstig werd besloten om deze opmerking van de Raad van State niet te volgen.

Artikel 1. Dit artikel is bedoeld om het toepassingsgebied van het koninklijk uitvoeringsbesluit af te stemmen op dat van de wet. In artikel 4 van dit besluit wordt het toepassingsgebied uitgebreid tot het materieel voor ordehandhaving. Deze bepaling komt tegemoet aan de vraag van België en de internationale gemeenschap om het vervoer van materieel voor ordehandhaving op dezelfde manier te controleren als het vervoer van wapens, munitie en militair materieel. De opmerking van de Raad van State, die ten doel heeft dat het besluit en de wet een gelijkvormige terminologie gebruiken om elke dubbelzinnigheid uit te sluiten, wordt gevolgd.

Artikel 2. Elke natuurlijke of rechtspersoon die een door het gewijzigde koninklijk besluit gedekte activiteit aanvat, dient er zich vooraf van te vergewissen of dit vervoer al dan niet een vergunning vereist. Gelet op de complexiteit van de lijst met producten, technologieën en diensten waarvoor een vergunning nodig is en om de behandeling van de dossiers te versnellen, voorziet dit artikel in de mogelijkheid voor elke natuurlijke of rechtspersoon inlichtingen in te winnen bij de administratie en in dit verband een schriftelijke beslissing te krijgen. Op grond van een gestaafd dossier dient de administratie op dit verzoek binnen de opgelegde termijn te antwoorden. Deze beschikking wordt gegeven door de administratie in naam van de Minister van Economie.

De opmerking van de Raad van State die ernaar streeft deze verantwoordelijkheid aan de Minister terug te geven, wordt niet gevolgd. Inderdaad, deze opmerking lijkt een opportunitetsopmerking te zijn. De adviezen die door de administratie verstrekt worden, zijn technische adviezen die op objectieve gegevens gebaseerd zijn, te weten, op een vergelijking van de capaciteiten van het product met de internationale en nationale lijsten van bedoelde producten. De Minister van Economie blijft voor de Kamer natuurlijk verantwoordelijk voor de handelingen van zijn administratie. Het is niet gepast hem honderden technische adviezen te laten ondertekenen die de administratie jaarlijks geeft. Terwijl hij elke maand een samenvattende tabel in ontvangst neemt, oefent de Minister in ieder geval *a posteriori* controle uit.

Artikel 3. Dit artikel heeft tot doel tegemoet te komen aan de bezorgdheid van de sector om het verlenen van de vergunning voor de in-, uit- en doorvoer van het bedoelde materieel te bespoedigen. Het voert een vereenvoudigde en snellere administratieve procedure in voor gevallen die beantwoorden aan een aantal criteria. Deze procedure voorziet hierin dat vergunningsaanvragen die er voor in aanmerking komen, op basis van een samenvattende tabel en volgens een strak tijdschema aan de bevoegde Minister ter beslissing zullen worden overgemaakt. Het is de bedoeling voor deze gevallen de vergunning binnen een termijn van dertig dagen te verlenen. De ministers die Buitenlandse Zaken, Economische Zaken en Buitenlandse Handel onder hun bevoegdheid hebben treffen de verdere praktische schikkingen voor deze procedure, na advies van de Interministeriële Economische Commissie.

Artikel 4. Dit artikel specificeert alle producten, technologieën en diensten waarop dit besluit van toepassing is. De basislijst van het besluit van 8 maart 1993 werd uitgebreid tot het materieel voor ordehandhaving. Sommige categorieën van producten op deze lijst werden uitdrukkelijk geformuleerd op basis van de Verklaring van de Raad van 13 juni 2000 betreffende de goedkeuring van de gemeenschappelijke lijst met militaire uitrusting bedoeld in de gedragscode van de Europese Unie inzake wapens. De door het koninklijk besluit van 10 december 1998 in deze basislijst aangebrachte wijzigingen werden eveneens in deze tekst opgenomen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

L. MICHEL

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
Mevr. A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

AVIS 35.098/4
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de l'Economie, le 18 mars 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente", a donné le 20 mars 2003 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation, telle qu'elle figure dans la lettre de demande d'avis, est la suivante :

« Le bénéfice de l'urgence est souhaité par le Gouvernement au motif que cet arrêté doit entrer en vigueur en même temps que la loi modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente. Cette loi a été votée le 13 mars 2003 en séance plénière du Sénat et le législateur entend la voir entrer en vigueur le plus vite possible. En effet, les auditions parlementaires ont montré l'importance des aspects humains et économiques liés à l'exportation, l'importation et le transit d'armes. Il est donc fondamental que le Gouvernement fixe, dans des délais très courts, un cadre réglementaire clair et stable.

J'attire aussi votre attention sur l'urgence pour le Gouvernement d'effectuer des contrôles plus sévères à l'exportation et au transit d'équipements à usage de maintien de l'ordre afin de contribuer à un meilleur respect des droits de l'homme et à une plus grande sécurité et stabilité internationale, comme repris dans diverses positions communes du Conseil européen. Il peut, entre autres, être référé à la position commune 2002/402/PESC du 27 mai 2002 concernant les mesures restrictives à des membres de l'organisation AL-Quaida, ainsi que des autres personnes, groupes, entreprises et entités associés. » .

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

Le projet ainsi examiné appelle les observations ci-après.

Préambule

L'avis de la Commission économique interministérielle n'est pas requis (1). L'alinéa 6 doit dès lors être omis.

Dispositif

Article 1^{er}

L'article 4 du projet de loi modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente stipule que, dans la loi, les mots "à un usage militaire" sont chaque fois remplacés par les mots "à un usage militaire ou de maintien de l'ordre" (2).

Il convient dès lors de mettre l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, en conformité avec la loi modifiée et de remplacer les mots "à un usage militaire, de maintien de l'ordre" par les mots "à un usage militaire ou de maintien de l'ordre", pour couvrir exactement le même champ d'application.

Article 2

L'article 5, § 4, en projet s'inspire de la technique du "ruling fiscal" telle que prévue à l'article 20 de la loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale.

ADVIES 35.098/4
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 18 maart 2003 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit-, en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie", heeft op 20 maart 2003 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

« Le bénéfice de l'urgence est souhaité par le Gouvernement au motif que cet arrêté doit entrer en vigueur en même temps que la loi modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente. Cette loi a été votée le 13 mars 2003 en séance plénière du Sénat et le législateur entend la voir entrer en vigueur le plus vite possible. En effet, les auditions parlementaires ont montré l'importance des aspects humains et économiques liés à l'exportation, l'importation et le transit d'armes. Il est donc fondamental que le Gouvernement fixe, dans des délais très courts, un cadre réglementaire clair et stable.

J'attire aussi votre attention sur l'urgence pour le Gouvernement d'effectuer des contrôles plus sévères à l'exportation et au transit d'équipements à usage de maintien de l'ordre afin de contribuer à un meilleur respect des droits de l'homme et à une plus grande sécurité et stabilité internationale, comme repris dans diverses positions communes du Conseil européen. Il peut, entre autres, être référé à la position commune 2002/402/PESC du 27 mai 2002 concernant les mesures restrictives à des membres de l'organisation AL-Quaida, ainsi que des autres personnes, groupes, entreprises et entités associés. » .

Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State beperkt de afdeling Wetgeving van de Raad van State zich tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Wat deze punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Aanhef

Het advies van de Interministeriële Economische Commissie is niet vereist (1). Het zesde lid moet bijgevolg vervallen.

Dispositief

Artikel 1

Artikel 4 van het ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie bepaalt dat in de wet de woorden "voor militair gebruik" telkens vervangen worden door de woorden "voor militair gebruik of voor ordehandhaving" (2).

Daarom moet het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie in overeenstemming worden gebracht met de gewijzigde wet en moeten de woorden "voor militair gebruik, voor ordehandhaving" vervangen worden door de woorden "voor militair gebruik of voor ordehandhaving", opdat de werkingssfeer volledig identiek is.

Artikel 2

Het ontworpen artikel 5, § 4, grijpt terug op de techniek van "fiscale ruling" waarin wordt voorzien in artikel 20 van de wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken.

L'article 5, § 4, en projet dispose :

« § 4. Le service licences du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie répond dans un délai de quinze jours à toute demande écrite d'une personne physique ou morale qui souhaite savoir si un marché spécifique est soumis à licence. Cette décision est rendue par ledit service sur base d'un dossier contenant les informations techniques nécessaires relatives au produit, technologie ou service et les informations quant au destinataire final et à l'usage dudit produit, technologie ou service ».

Selon cette disposition, si le "service licences" estime que le marché est "soumis à licence", les procédures prévues en vertu de la loi du 5 août 1991 précitée s'appliquent et l'entreprise doit introduire une demande qui sera examinée conformément à la loi précitée.

Dans le cas contraire, si le "service licences" estime, "sur base d'un dossier contenant les informations techniques nécessaires relatives au produit, technologie ou service et les informations quant au destinataire final et à l'usage dudit produit, technologie ou service", qu'une telle licence n'est pas requise et rend une "décision" à ce sujet, cela aboutit de manière implicite mais certaine à autoriser l'exportation au regard de la loi du 5 août 1991 précitée.

Pareille décision, eu égard à sa nature et à son importance, ne peut être déléguée à l'administration et doit être réservée au ministre politiquement responsable devant la Chambre des représentants.

La disposition doit être fondamentalement repensée.

La chambre était composée de :

Mme M.-L. Willot-Thomas, président de chambre.

MM. P. Liénardy, P. Vandernoot, conseillers d'Etat.

Mme C. Gigot, greffier.

La note du Bureau de coordination a été présentée par M. R. Wimmer, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

M.-L. Willot-Thomas.

Notes

(1) Ni la loi du 5 août 1991 ni l'arrêté du Régent du 14 août 1947 modifiant le statut de la Commission économique interministérielle créée par l'arrêté royal du 26 août 1938 n'imposent l'accomplissement de cette formalité.

(2) *Doc. parl. Ch. 50-2083/008 et Doc. parl. Sénat 2-1425/4.*

2 AVRIL 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, modifiée par la loi du 26 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 mars 2003;

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 13 mars 2003;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 13 mars 2003;

Het ontworpen artikel 5, § 4, bepaalt :

« § 4. De dienst vergunningen van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie antwoordt binnen een tijdsperiode van vijftien dagen op elke schriftelijke vraag van een natuurlijke of rechtspersoon, die wenst te weten of een specifieke markt onderworpen is aan vergunning. De beslissing wordt afgeleverd door vernoemde dienst op basis van een dossier bestaande uit de noodzakelijke technische informatie betreffende het product, technologie of dienst en de informatie betreffende de eindbestemming en het eindgebruik van het desbetreffende product, technologie of dienst. »

Luidens die bepaling zijn, indien de dienst Vergunningen van oordeel is dat "de markt onderworpen is aan vergunning", de procedures voorgeschreven bij de voornoemde wet van 5 augustus 1991 van toepassing en moet de onderneming een aanvraag indienen die overeenkomstig de voornoemde wet zal worden onderzocht.

Indien de dienst Vergunningen "op basis van een dossier bestaande uit de noodzakelijke technische informatie betreffende het product, technologie of dienst en de informatie betreffende de eindbestemming en het eindgebruik van het desbetreffende product, technologie of dienst" daarentegen van oordeel is dat een zodanige vergunning niet vereist is en dienaangaande "een beslissing aflevert", brengt zulks impliciet doch zeker mee dat de uitvoer wordt toegestaan in het licht van de voornoemde wet van 5 augustus 1991.

Het nemen van een zodanige beslissing kan, gelet op de aard en de belangrijkheid ervan, niet worden gedelegeerd aan het bestuur en moet uitsluitend toekomen aan de minister die vóór de Kamer van volksvertegenwoordigers politiek verantwoordelijk is.

De bepaling moet fundamenteel worden herzien.

De kamer was samengesteld uit

Mevr. M.-L. Willot-Thomas, kamervoorzitter.

De heren P. Liénardy, P. Vandernoot, staatsraden.

Mevr. C. Gigot, Griffier.

De nota van het Coördinatiebureau werd uitgebracht door de heer R. Wimmer, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier,

C. Gigot.

De voorzitter,

M.-L. Willot-Thomas.

Nota's

(1) Noch de wet van 5 augustus 1991, noch het besluit van de Regent van 14 augustus 1947 houdende wijziging van het statuut van de Interministeriële Economische Commissie, opgericht door het koninklijk besluit van 26 augustus 1938, schrijven voor dat dat vormvereiste moet worden vervuld.

(2) *Gedr. Stuk. Kamer 50-2083/008 en Gedr. Stuk. Senaat 2-1425/4.*

2 APRIL 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit-, en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit-, en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wet van 26 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit-, en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 maart 2003;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 13 maart 2003;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 13 maart 2003;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 13 mars 2003;

Vu l'urgence motivée par le fait que cet arrêté doit entrer en vigueur en même temps que la loi modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente; que cette loi est votée et que le législateur entend la voir entrer en vigueur le plus vite possible;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 25 mars 2003 en application de l'article 84, alinéa premier, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, au Commerce extérieur et de la Coopération internationale, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, les mots "à un usage militaire" sont chaque fois remplacés par les mots "à un usage militaire ou de maintien de l'ordre".

Art. 2. A l'article 5, la disposition suivante est ajoutée : "§ 4. Le service licences du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie répond dans un délai de quinze jours à toute demande écrite d'une personne physique ou morale qui souhaite savoir si un marché spécifique est soumis à licence. Cette décision est rendue par ledit service sur base d'un dossier contenant les informations techniques nécessaires relatives au produit, technologie ou service et les informations quant au destinataire final et à l'usage final dudit produit, technologie ou service. »

Art. 3. A l'article 6 sont ajoutés les alinéas suivants :

« Les demandes d'obtention de licence entrant en ligne de compte pour l'application de la procédure administrative simplifiée et accélérée sont soumises aux Ministres habilités pour l'octroi de ces licences sur la base d'un tableau de synthèse et suivant un échéancier dans le but de prendre la décision d'octroi ou de refus de la licence dans un délai de trente jours.

Cette procédure est d'application pour les dossiers de demande de licences d'exportation et de transit répondant aux quatre critères suivants :

- 1) Concernent les biens, la technologie et les services tels que définis dans le présent arrêté;
- 2) Utilisateur final : une autorité publique;
- 3) licences définitives ou temporaires ou licences de renouvellement;
- 4) Pays de destination déterminés par les Ministres ayant les Affaires étrangères, l'Economie et le Commerce extérieur dans leur attribution, après avoir obtenu l'avis de la Commission économique interministérielle.

Cette procédure est également appliquée pour les dossiers relatifs aux exportations temporaires de biens visés au présent arrêté royal et qui sont destinées à une foire internationale.

Art. 4. L'annexe du même arrêté est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 13 maart 2003;

Gelet op de hoogdringendheid door het feit dat dit besluit in werking dient te treden op hetzelfde ogenblik als de wet houdende wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie; dat deze wet gestemd is en dat de wetgever de bedoeling heeft deze zo spoedig mogelijk van kracht te doen worden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 25 maart 2003 met toepassing van artikel 84, 1^e lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking, van Onze Minister van Economie en van Onze Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en op het advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit-, en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie, worden de woorden "voor militair gebruik" telkens vervangen door de woorden "voor militair gebruik of voor ordehandhaving".

Art. 2. Aan het artikel 5 wordt de volgende bepaling toegevoegd : "§ 4. De dienst vergunningen van de F.O.D. Economie, K.M.O., Middenstand en Energie antwoordt binnen een tijdspanne van vijftien dagen op elke schriftelijke vraag van een natuurlijke of rechtspersoon, die wenst te weten of een specifieke markt onderworpen is aan vergunning. De beslissing wordt afgeleverd door vernoemde dienst op basis van een dossier bestaande uit de noodzakelijke technische informatie betreffende het product, technologie of dienst en de informatie betreffende de eindbestemming en het eindgebruik van het desbetreffende product, technologie of dienst. »

Art. 3. Aan het artikel 6 worden volgende leden toegevoegd :

« Vergunningsaanvragen die in aanmerking komen voor vereenvoudigde en versnelde administratieve procedure worden aan de Ministers die gemachtigd zijn voor het verlenen van die vergunningen voorgelegd op basis van een samenvattende tabel en volgens een tijdschema met de bedoeling voor deze gevallen een beslissing te nemen over de toekenning of de weigering van de vergunning binnen een termijn van dertig dagen.

Deze procedure is van toepassing voor de aanvraagdossiers van uitvoer- en doorvoervergunningen die voldoen aan alle van de volgende vier criteria :

- 1) Betrekking hebbende op goederen, technologieën en diensten zoals bepaald in onderhavig koninklijk besluit;
- 2) Eindgebruiker : een overheid;
- 3) Definitieve en tijdelijke vergunningen en verlengende vergunningen;
- 4) Land van bestemming, bepaald door de Ministers die Buitenlandse Zaken, Economische Zaken en Buitenlandse Handel onder hun bevoegdheid hebben, na advies van de Interministeriële Economische Commissie.

Deze procedure geldt eveneens voor dossiers van tijdelijke uitvoer van goederen zoals bedoeld in onderhavig koninklijk besluit en waarvan de bestemming een internationale beurs is.

Art. 4. De bijlage van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage van dit besluit.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, au Commerce extérieur et de la Coopération internationale, Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
au Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

La Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères,

Mme A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

“Annexe

Liste des armes, munitions et matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre, ainsi que la technologie y afférente

1^{re} CATEGORIE :

A. Armes chimiques et biologiques.

1. Produits chimiques, microorganismes, équipements, armes, vecteurs ou données technologiques destinés à l'emploi à la guerre de gaz asphyxiants toxiques ou similaires, ainsi que prohibés par le Protocole fait à Genève le 17 juin 1925 et par la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction signée à Paris le 13 janvier 1993.

2. a) Agents microbiologiques ou autres agents biologiques ainsi que les toxines, quelle qu'en soit l'origine ou le mode de production, en types ou en quantités qui ne sont pas destinés à des fins prophylactiques, de protection ou à d'autres fins pacifiques. Cependant, dans tous les cas, les agents C suivants sont prohibés :

* 2-chloro-4-fluorophénoxyacétate de butyle

* acide trichloro-2,4,5-phénoxyacétique mélangé à de l'acide dichloro-2,4-phénoxyacétique (agent orange);

b) Armes, équipements ou vecteurs, spécifiquement conçus pour l'emploi de tels agents ou toxines à des fins hostiles ou dans des conflits armés;

c) La technologie, tout équipement, arme ou vecteur lorsqu'ils sont destinés à fabriquer, à acquérir de toute autre façon un quelconque des dits agents, toxines, armes, équipements ou vecteurs désignés sub a) et b) ou à employer à la guerre des moyens biologiques.

3. Les produits chimiques suivants, sauf destinés à des fins de recherche, médicales ou de protection et en des quantités strictement compatibles avec ces fins :

1° Alkyl(**)phosphonofluoridates de O-alkyle(*)

2° N,N-dialkyl(**)phosphoramidocyanidates de O-alkyle(*)

3° Alkyl(**)phosphonothiolates de O-alkyle (***) et de S-dialkyl (***) amino-2-éthyle, ou les sels alkylés et protonés correspondants.

4° Ypérites (au soufre).

5° Lewisites

(chloro-2-vinyl)dichloroarsine

bis(chloro-2-vinyl)-chloroarsine

tris(chloro-2-vinyl)-arsine.

6° Ypérites azotées.

bis(chloro-2-éthyl)-éthylamine

bis(chloro-2-éthyl)-méthylamine

tris(chloro-2-éthyl)-amine.

7° Difluorures d'alkyl(**)-phosphonyle.

8° Alkyl(**)phosphonites de O-alkyle (***) et de O-dialkyl(**)amino-2-éthyle et sels alkylés ou protonés correspondants.

9° Saxitoxine.

10° Ricine.

11° Méthylphosphonochloridate de O-isopropyl (chlorosarin).

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking, Onze Minister van Economie en Onze Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

L. MICHEL

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,

Mevr. A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

“Bijlage

Lijst van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en de daaraan verbonden technologie

1^{re} CATEGORIE :

A. Chemische en biologische wapens.

1. Chemicaliën, micro-organismen, uitrustingen, wapens, verspreidingsmiddelen of technologische gegevens die bestemd zijn voor het gebruik in geval van oorlog als stikgassen, gifgassen en aanverwante gassen, zoals verboden is ingevolge het te Genève op 17 juni 1925 ondertekende Protocol en door het Verdrag tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van de voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens ondertekend te Parijs op 13 januari 1993.

2. a) Microbiologische of andere biologische agentia of toxines, ongeacht hun oorsprong of wijze van vervaardiging, van soorten of in hoeveelheden die niet voor profylactische, beschermings- of andere vreedzame doeleinden bestemd zijn. Nochtans zijn in alle gevallen de volgende agenten C verboden :

* Butyl 2-chloor-4-fluorofenoxyacetaat

* 2,4,5-trichloorfenoxyacetic zuur gemengd met 2,4-dichloorfenoxyacetic zuur (Agent Orange);

b) Wapens, uitrustingen of middelen voor verspreiding, speciaal ontworpen om dergelijke agentia of toxines te gebruiken voor vijandige doeleinden of in een gewapend conflict;

c) De technologie, eender welke uitrusting, eender welk wapen of eender welk verspreidingsmiddel wanneer deze bestemd zijn om op enigerlei wijze de in a) en b) vernoemde agentia, toxines, wapens uitrusting of verspreidingsmiddelen te vervaardigen of anderszins te verwerven, of in geval van oorlog biologische middelen te gebruiken.

3. De volgende chemische producten tenzij zij bestemd zijn voor onderzoek, voor medische of beschermingsdoeleinden, in hoeveelheden die strikt verenigbaar zijn met deze doeleinden :

1° O-alkyl (*) alkyl(**)fosfonfluoridaten.

2° N,N-dialkyl(**)O-alkyl(*) fosforamidocyanidaten.

3° O-alkyl (***) en S-2-dialkyl(**)amino ethyl-alkyl(**)fosfonthiolaten, en overeenstemmende geprotoneerde of gealkyleerde zouten.

4° (Zwavel)yperieten.

5° Lewisieten

2-chloorvinylidichloorarsine

bis(2-chloorvinyl)-chloroarsine

tris(2-chloorvinyl)-arsine.

6° Stikstofyperieten

bis(2-chloorethyl)-ethylamine

bis(2-chloorethyl)-methylamine

tris(2-chloorethyl)-amine.

7° Alkyl(**)fosfonyldifluoride.

8° O-alkyl (***) en 0-2-dialkyl(**)amino-ethyl-alkyl(**)fosfoniet en overeenstemmende gealkyleerde of geprotoneerde zouten.

9° Saxitoxine.

10° Ricine.

11° O-isopropyl methylfosfonchloridaat (chloorsarin).

12° Méthylphosphonochloridate de O-pinacolyte (chlorosoman).

Note

(*) = C10, y compris les cycloalkyles et les cycloalkyles branchées.

(**) méthyl, éthyl, n-propyl ou isopropyl.

(***) H ou = C10, y compris les cycloalkyles et les cycloalkyles branchées.

B. Techniques de modification de l'environnement.

Les marchandises ou données technologiques qui sont destinées à aider un Etat, un groupe d'Etats ou une organisation internationale à utiliser à des fins militaires ou à toutes autres fins hostiles des techniques de modification de l'environnement ayant des effets étendus, durables ou graves, en tant que moyens de causer des destructions, dommages ou préjudices à un Etat.

C. Autres armes et munitions prohibées.

Les armes et munitions dont l'importation, l'exportation et le transit sont interdits en vertu de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, et de ses arrêtés d'exécution.

2e CATEGORIE :

Section 1

A.1. Armes à feu quel que soit leur mode de tir et leur destination.

2. Lanceurs et armements de gros calibres :

— canons, obusiers, mortiers, pièces d'artillerie, armes antichars, lance-projectiles et roquettes;

— lance-roquettes, -flammes, -gaz ou équipement de lancement à autres projectiles;

— matériel militaire pour le lancement ou la production de fumées et des gaz et matériel pyrotechnique militaire, à l'exclusion des pistolets de signalisation.

3. Munitions pour les armes visées sub 1 et 2.

4. Bombes, torpilles, grenades, pots fumigènes, roquettes, mines et missiles, bombes incendiaires et charges, appareils et dispositifs spécialement conçus pour la manutention, le contrôle, l'amorçage, le lancement, le pointage, le drapage, le déchargement, la détonation ou la détection des articles cités ci-avant; gélifiants pour l'usage militaire.

5. Systèmes et sous-systèmes de conduite de tir spécialement conçus pour l'usage militaire.

6. Chars et véhicules spécialement conçus pour l'usage militaire, tracteurs et remorques.

7. Explosifs militaires et combustibles militaires, y compris les agents propulsifs, et les substances connexes, comme suit :

7.1. substances, comme suit, et mélanges connexes :

7.1.1. poudre d'aluminium à grain sphérique (dimension particulière de 60 µm ou moins), fabriquée à partir de matériaux comprenant au moins 99 % d'aluminium;

7.1.2. combustibles métalliques à grains sphériques, atomisés, sphéroïdaux, en flocons ou pulvérisés, fabriqués à partir d'un matériau ayant une teneur de 99 % ou plus de l'un des éléments suivants :

7.1.2.1. métaux et mélanges connexes :

1. béryllium (dimension particulière inférieure à 60 µm);

2. poudre de fer (dimension particulière égale ou inférieure à 3 µm) obtenue par réduction de l'oxyde de fer par l'hydrogène;

7.1.2.2. mélanges contenant l'un des éléments suivants :

1. zirconium, magnésium et alliages de dimension particulière inférieure à 60 µm;

2. carburants au bore ou au carbure de bore d'un degré de pureté d'au moins 85 % et de dimension particulière inférieure à 60 µm;

7.1.3. perchlorates, chlorates et chromates, mélangés avec de la poudre de métal ou avec d'autres composants de combustibles à haute énergie;

7.1.4. nitroguanidine (NQ);

7.1.5. composés constitués de fluor et d'un ou plusieurs des éléments suivants : autres halogènes, oxygène, azote;

7.1.6. carboranes; décarborane; pentaborane et leurs dérivés;

7.1.7. cyclotétraméthylènetétranitramine (HMX); octahydro-1,3,5,7-tétranitro-1,3,5,7-tétrazine; 1,3,5,7-tétranitro-1,3,5,7-tétraza-cyclooctane; octogène (octogen);

7.1.8. hexanitrosilbène (HNS);

7.1.9. diaminotrinitrobenzène (DATB);

7.1.10. triaminotrinitrobenzène (TATB);

12° O-pinacolyl methylfosfonchloridaat (chloorsoman).

Nota

(*) alkylgroepen met = C10, met inbegrip van cycloalkylgroepen en vertakte cycloalkylgroepen.

(**) methyl, ethyl, n-propyl of isopropyl.

(***) H of alkylgroepen =C10, met inbegrip van cycloalkylgroepen en vertakte cycloalkylgroepen.

B. Milieuveranderingstechnieken.

Goederen of technologische gegevens die bestemd zijn om een Staat, een groep van Staten of een internationale organisatie te helpen om voor militaire of andere vijandelijke doeleinden milieuveranderingstechnieken te gebruiken die wijdverspreide, langdurige of ernstige gevolgen hebben als middelen tot het veroorzaken van vernieling in of het berokkenen van schade of nadeel aan een Staat.

C. Andere verboden wapens en munitie.

Wapens en munitie waarvan de in-, uit- en doorvoer verboden zijn krachtens de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, en de uitvoeringsbesluiten daarvan.

2e CATEGORIE :

Afdeling 1

A.1. Vuurwapens, om het even wat de schietwijze en de bestemming ervan is.

2. Lanceertoestellen en bewapening van groot kaliber :

— kanonnen, houwitser, mortieren, artilleriestukken, antitankwapens, projectielwerpers en raketten;

— raketlanceerinrichtingen, vlammenwerpers, gasverspreidingstoestellen of lanceerinrichtingen voor andere projectielen;

— militair materieel voor het lanceren of het produceren van rook of gas en militair pyrotechnisch materieel, met uitzondering van signaalpistolen.

3. Munitie voor onder 1 en 2 bedoelde wapens.

4. Bommen, torpedo's, granaten, rookbussen, raketten, mijnen, projectielen, brandbommen en ladingen, apparaten en toestellen speciaal ontworpen voor het hanteren, controleren, ontsteken, lanceren, richten, vegen, afvuren, tot ontploffing brengen of opsporen van voornoemde artikelen; brandstofverdickers voor militair gebruik.

5. Vuurleidingssystemen en vuurleidingshulpsystemen speciaal ontworpen voor militair gebruik.

6. Tanks en voertuigen speciaal ontworpen voor militair gebruik, speciaal ontworpen tractoren en aanhangwagens.

7. Militaire explosieve stoffen en brandstoffen, met inbegrip van stuwstoffen, en aanverwante substanties, als hieronder :

7.1. Substanties als hieronder, en mengsels daarvan :

7.1.1. Bolvormig aluminiumpoeder met een deeltjesgrootte van 60 micrometer of kleiner, vervaardigd van materiaal met een aluminiumgehalte van 99 % of meer;

7.1.2. Metaalbrandstoffen of deeltjes hetzij bolvormig, verstoven, sferoïdisch, in vlokkenvorm of gemalen, vervaardigd uit materiaal dat voor 99 % of meer bestaat uit één of meer van de volgende stoffen :

7.1.2.1. Metalen en mengsels daarvan :

1. Beryllium met een deeltjesgrootte van 60 micrometer of minder;

2. Fijn ijzerpoeder met een deeltjesgrootte van 3 micrometer of minder, vervaardigd door reductie van ijzeroxide met waterstof;

7.1.2.2. Mengsels die één van de volgende stoffen bevatten

1. Zirkonium, magnesium en hun legeringen met een deeltjesgrootte van minder dan 60 micrometer;

2. Borium of boriumcarbide brandstoffen met een zuiverheid van 85 % of hoger en een deeltjesgrootte van minder dan 60 micrometer;

7.1.3. Perchloraten, chloraten en chromaten, samengesteld met verpoederd metaal of andere brandstofcomponenten met hoge energie;

7.1.4. Nitroguanidine (NQ);

7.1.5. Samenstellingen bestaande uit fluor en één of meer van de volgende stoffen : andere halogenen, zuurstof, stikstof;

7.1.6. Carboranen, decarboraan, pentaboraan en derivaten;

7.1.7. Cyclotetramethyleentétranitramine (HMX), octahydro-1,3,5,7-tétranitro-1,3,5,7-tétrazine, 1,3,5,7-tétranitro-1,3,5,7-tétraza-cyclooctaan, (octogen, octogène);

7.1.8. Hexanitrosilbeën (HNS);

7.1.9. Diaminotrinitrobenzeen (DATB);

7.1.10. Triaminotrinitrobenzeen (TATB);

- 7.1.11. nitrate de triaminoguanidine (TAGN);
- 7.1.12. sous-hydrure de titane de stoechiométrie TiH de 0,65 à 1,68;
- 7.1.13. dinitroglycoluryle (DNGU, DINGU); tétranitroglycoluryle (TNGU, Sorguryl);
- 7.1.14. tetranitrobenzotriazolobenzotriazole (TACOT);
- 7.1.15. diaminohexanitrobiphényle (DIPAM);
- 7.1.16. picrylaminodinitropyridine (PYX);
- 7.1.17. 3-nitro-1,2,4-triazol-5-un (NTO ou ONTA);
- 7.1.18. hydrazine en concentrations de 70 % ou plus; nitrate d'hydrazine; perchlorates d'hydrazine; diméthylhydrazine asymétrique; méthyl-mono-hydrazine; diméthylhydrazine symétrique;
- 7.1.19. perchlorate d'ammonium;
- 7.1.20. cyclotriméthylènetrinitramine (RDX); cyclonite; T4; hexahydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazine; 1,3,5-trinitro-1,3,5-triazacyclohexane; hexogène (hexogen);
- 7.1.21. nitrate d'hydroxylammonium (HAN); perchlorate d'hydroxylammonium (HAP);
- 7.1.22. perchlorate de 2-(5-cyanotétrazolato) penta-amine cobalt (III) (ou PC);
- 7.1.23. perchlorate de cis-bis (5-nitrotétrazolato) tétra amine cobalt (III) (ou PCBN);
- 7.1.24. 7-amino-4, 6-dinitrobenzofurazane-1-oxyde (ADNBF); amino dinitrobenzo-furoxan;
- 7.1.25. 5,7-diamino-4, 6-dinitrobenzofurazane-1-oxyde, (CL-14 ou diamino dinitrobenzofuroxan);
- 7.1.26. 2,4,6-trinitro-2,4,6-triaza- cyclo-hexanone (K-6 ou Keto-RDX);
- 7.1.27. 2, 4, 6, 8-tétranitro-2, 4, 6, 8-tétraazabicyclo [3, 3, 0]-octanone-3 (tétranitrosemiglycouril, K-55 ou keto-bicyclique HMX);
- 7.1.28. 1, 1, 3-trinitroazétidine (TNAZ);
- 7.1.29. 1, 4, 5, 8-tétranitro-1, 4, 5, 8-tétraazadecalin (TNAD);
- 7.1.30. hexanitrohexaazaisowurtzitane (CL-20 ou HNIW); et chlathrates de CL-20;
- 7.1.31. polynitrocubanes comportant plus de 4 groupes nitro;
- 7.1.32. dinitramide d'ammonium (ADN ou SR 12);
- 7.1.33. trinitrophénylméthylnitramine (Tetryl);
- 7.2. explosifs et propergols répondant aux paramètres de performance suivants :
- 7.2.1. tout explosif ayant une vitesse de détonation supérieure à 8 700 m/s, ou une pression de détonation supérieure à 34 GPa (340 kbars);
- 7.2.2. autres explosifs organiques non énumérés dans le point 7, ayant des pressions de détonation égales ou supérieures à 25 GPa (250 kbars) et demeurant stables sur des périodes de 5 minutes ou plus à des températures égales ou supérieures à 523 K (250 °C);
- 7.2.3. tout autre propergol solide de classe UN 1.1 non énuméré au point 7, ayant une impulsion spécifique théorique (dans des conditions standard) de plus de 250 s pour les compositions non métallisées ou de plus de 270 s pour les compositions aluminées;
- 7.2.4. tout propergol solide de classe UN 1.3, ayant une impulsion spécifique théorique de plus de 230 s pour les compositions non halogénées, de plus de 250 s pour les compositions non métallisées et de plus de 266 s pour les compositions métallisées;
- 7.2.5. tout autre agent propulsif d'artillerie non énuméré au point 7 et ayant une constante de force supérieure à 1 200 kJ/kg;
- 7.2.6. tout autre explosif, propergol ou matière pyrotechnique non énuméré au point 7 pouvant maintenir un taux de combustion en régime continu de plus de 38 mm/s dans des conditions standard de pression 6,89 MPa (68,9 bars) et de température 294 K (21 °C);
- 7.2.7. propergols double base à charge énergétique et élastomères (Nitramite E.R.) avec allongement à contrainte maximale supérieur à 5 % à 233 K (- 40 °C);
- 7.3. produits pyrotechniques militaires;
- 7.4. autres substances, comme suit :
- 7.4.1. combustibles pour aéronefs spécialement formulés à des fins militaires;
- 7.4.2. matériel militaire comprenant des épaississants pour combustibles hydrocarbonés, spécialement formulés pour les lance-flammes ou les munitions incendiaires, notamment les stéarates ou palmates métalliques (également appelés Octol) et gélifiants M1, M2, M3;

- 7.1.11. Triaminoguanidinenitraat (TAGN);
- 7.1.12. Titaansubhybride met de stoichiometrie TiH 0,65—1,68;
- 7.1.13. Dinitroglycoluril (DNGU, DINGU); tetranitroglyco-luril (TNGU, SORGUYL);
- 7.1.14. Tetranitrobenzeentriazoolbenzeentriazool (TACOT);
- 7.1.15. Diaminohexanitrobifenyl (DIPAM);
- 7.1.16. Picrylaminodinitropyridine (PYX);
- 7.1.17. 3-nitro-1,2,4-triazool-5-on (NTO of ONTA);
- 7.1.18. Hydrazine (CAS 302-01-2) in concentraties van 70 % of meer; hydrazinenitraat; hydrazine perchloraten; dimethyl asymmetrisch hydrazine; monomethylhydrazine en dimethyl symmetrisch hydrazine;
- 7.1.19. Ammoniumperchloraat;
- 7.1.20. Cyclotrimethyleentritramine (RDX); cycloniet; T4; hexahydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazine; 1,3,5-trinitro-1,3,5-triazacyclohexaan (hexogen, hoxogene);
- 7.1.21. Hydroxylammoniumnitraat (HAN); hydroxylammoniumperchloraat (HAP);
- 7.1.22. 2(5-cyaantetrazolato) penta-amminekobalt (III) perchloraat (of CP);
- 7.1.23. cis-bis(5-nitrotetrazolato) penta-amminekobalt (III) perchloraat (of BNCP);
- 7.1.24. 7-amino-4-6-dinitrobenzofurazaan-1-oxide (ADNBF); aminodinitrobenzofurozan;
- 7.1.25. 5,7-diamino-4,6-dinitrobenzofurazaan-1-oxide, (CL-14) of diaminodinitrobenzofurozan;
- 7.1.26. 2,4,6-trinitro-2,4,6-triazacyclohexanon (K-6 of Keto-RDX);
- 7.1.27. 2,4,6,8-tetranitro-2,4,6,8-tetra-azabicyclo(3,3,0)-octanon-3 (tetranitrosemiglycouril, K-55 of keto-bicyclisch HMX);
- 7.1.28. 1,1,3-trinitroazetidine (TNAZ);
- 7.1.29. 1,4,5,8-tetranitro-1,4,5,8-tetraazadecalien (TNAD);
- 7.1.30. Hexanitrohexa-azaisowurtzitaan (CL-20) of HNIW; en chlathraten van (CL-20);
- 7.1.31. Polynitrocubanen met meer dan vier nitrogroepen;
- 7.1.32. Ammoniumdinitramide (ADN of SR 12);
- 7.1.33. Trinitrofenylmethylnitramine (tetry);
- 7.2. Explosieven en stuwstoffen die voldoen aan de volgende prestatieparameters :
- 7.2.1. Elke springstof met een detonatiesnelheid groter dan 8 700 m/s of een detonatiedruk in de schokgolf van groter dan 34GPa (340 kilobar);
- 7.2.2. Andere organische springstoffen die niet zijn opgenomen in post 7 en die een detonatiedruk in de schokgolf van 25GPa (250 kilobar) of meer opleveren die gedurende vijf minuten of langer stabiel blijft bij een temperatuur van 523 K (250 °C) of hoger;
- 7.2.3. Elke andere niet in post 7 opgenomen vaste stuwstof uit VN-klasse 1.1 met een theoretische specifieke impuls (onder standaardomstandigheden) van meer dan 250 seconden bij niet-gemetaliseerde samenstellingen, of meer dan 270 seconden bij gealumineerde samenstellingen;
- 7.2.4. Elke vaste stuwstof uit VN-klasse 1.3 met een theoretische specifieke impuls van meer dan 230 seconden voor niet-gehalogeneerde samenstellingen, 250 seconden voor niet-gemetaliseerde samenstellingen, en 266 seconden voor gemetalseerde samenstellingen;
- 7.2.5. Elke andere stuwstof voor geschut die niet is opgenomen in post 7 en met een krachtconstante groter dan 1 200 kJ/kg;
- 7.2.6. Elke andere springstof, stuwstof of pyrotechnische stof die niet is opgenomen in post 7 en die een onveranderlijke verbrandingssnelheid kan onderhouden groter dan 38 mm per seconde onder de standaardomstandigheden van een druk van 68,9 bar en een temperatuur van 294 K (21 °C);
- 7.2.7. Met elastomeer gemodificeerd gegoten kruit op basis van twee springstoffen (EMCDB) met een uitrekbaarheid bij maximale spanning groter dan 5 % bij 233 K (- 40 °C);
- 7.3. Militaire pyrotechnische stoffen;
- 7.4. Andere substanties als volgt :
- 7.4.1. Brandstoffen voor vliegtuigen die speciaal voor militaire doeleinden zijn samengesteld;
- 7.4.2. Militaire materialen welke verdikkingsmiddelen voor koolwaterstofbrandstoffen bevatten die speciaal zijn samengesteld voor gebruik in vlammenwerpers of pyrogene munitie, zoals metaalstearaten of -palminaten (ook wel bekend als octal) en M1, M2 en M3 verdikkingsmiddelen;

7.4.3. oxydants liquides, constitués de ou contenant de l'acide nitrique fumant inhibé (IRFNA) ou du difluorure d'oxygène;

7.5. additifs et précurseurs, comme suit :

7.5.1. azidométhylméthylloxétane (AMMO) et ses polymères;

7.5.2. salicylate basique de cuivre; salicylate de plomb;

7.5.3. dérivé-bis (2,2 dinitropropylique) de l'aldéhyde formique et de l'aldéhyde acétique;

7.5.4. bis-2-fluoro-2, 2-dinitroéthylformal (FEFO);

7.5.5. bis-2-hydroxyéthylglycolamide (BHEGA);

7.5.6. oxyde de phosphine bis (2 méthyl aziridiny) méthylamino (Methyl BAPO);

7.5.7. bis-azidométhylloxétane et ses polymères;

7.5.8. bis-chlorométhylloxétane (BCMO);

7.5.9. nitrileoxyde de butadiène (BNO);

7.5.10. trinitrate de butanetriol (BTTN);

7.5.11. catocène (propane 2,2-bis-éthylferrocényle); acides ferrocène-carboxyliques; N-butyl-ferrocène; butacène et autres dérivés du ferrocène;

7.5.12. sel de tertio-butyl-dinitroazétidine;

7.5.13. monomères, plastifiants et polymères énergétiques contenant des groupes nitro, azido, nitrato, nitraza ou difluoroamino;

7.5.14. poly-2, 2, 3, 3, 4, 4-hexafluoropentane-1, 5-diol formal (FPF-1);

7.5.15. poly-2, 4, 4, 5, 5, 6, 6-heptafluoro-2-tri fluorométhyl-3-oxaheptane-1, 7-diol formal (FPF-3);

7.5.16. polymère de glycidylazide (GAP) et ses dérivés;

7.5.17. hexabenzylhexaazaisowurtzitane (HBIW);

7.5.18. polybutadiène hydroxytéléchélique (PBHT) ayant une fonctionnalité hydroxy égale ou supérieure à 2,2 et inférieure ou égale à 2,4, une valeur hydroxy inférieure à 0,77 meq/g, et une viscosité à 30 °C inférieure à 47;

7.5.19. oxyde ferrique surfin (hématite Fe₂O₃) ayant une superficie spécifique supérieure à 250 m²/g et une dimension particulaire moyenne égale ou inférieure à 0,003 µm;

7.5.20. resorcyolate beta de plomb;

7.5.21. stannate de plomb, maléate de plomb, citrate de plomb;

7.5.22. chélates de plomb et de cuivre à partir de l'acide résorcylique ou salicylique;

7.5.23. nitratométhylméthylloxétane ou poly (3-Nitratométhyl, 3-méthyl oxétane); (Poly-NIMMO) (NMMO);

7.5.24. 3-azoïque-3 nitro-1,5 pentane diisocyanate;

7.5.25. N-méthyl-P-Nitroaniline;

7.5.26. agents de couplage organo-métalliques, à savoir :

a) neopentyle (diallyle) oxy, tri (diocyle) phosphate titanate, également appelé titane IV, 2,2 [bis 2-propenolate-méthyl] butanolate ou tris [diocyle] phosphate] ou LICA 12;

b) titane IV, [(2-propanolate-1) méthyl, N-propanolatométhyl] butanolate-1, tris[diocyle]pyrophosphate ou KR 3538;

c) titane IV, [(2-propanolate-1) méthyl, N-propanolatométhyl] butanolate-1, tris(diocyle)phosphate;

7.5.27. polycyanodifluoraminoéthylèneoxyde (PCDE);

7.5.28. amides d'aziridine polyvalents avec structures de renfort isophtaliques, trimésiques (BITA ou butylène imine trimesamide), isocyanuriques ou triméthyladipiques et substitutions de 2-méthyl ou 2-éthyl sur l'anneau d'aziridine;

7.5.29. polyglycidylnitrate ou poly (Nitratométhyl oxirane) (Poly-GLYN) (PGN);

7.5.30. polynitro-orthocarbonates;

7.5.31. propylèneimide, 2-méthylaziridine);

7.5.32. tétraacetyldibenzylhexaazaisowurtzitane (TAIW);

7.5.33. acrylonitrile de tétraéthylène pentamine (TEPAN); polyamine cyanoéthylé et ses sels;

7.5.34. acrylonitrile de tétraéthylène pentamine glycidol (TEPANOL); polyamine cyanoéthylé avec adduit de glycidol et ses sels;

7.5.35. triphényl bismuth (TPB);

7.5.36. oxyde de phosphine tris-1-(2-méthyl) aziridiny (MAPO); oxyde de phosphine bis (2 méthyl aziridiny) 2 (2-hydroxypropanoxy) propylamino (BOBBA 8) et autres dérivés du MAPO;

7.4.3. Vloeibare oxidatiemiddelen die geheel of gedeeltelijk bestaan uit geïnhibeerd roodrokkend salpeterzuur (IRFNA) of zuurstofdifluoride.

7.5. Toevoegingen en precursoren, als volgt :

7.5.1. Azidemethylmethyloxetaan (AMMO) en de polymeren daarvan;

7.5.2. Basisch kopersalicylaat; loodsalicylaat;

7.5.3. Bis(2,2-dinitropropyl) formal of bis(2,2-dinitropropyl) acetaal;

7.5.4. Bis-(2-fluoro-2,2 dinitroethyl) formal (FEFO);

7.5.5. Bis-(2-hydroxyethyl) glycolamide (BHEGA);

7.5.6. Bis(2-methylaziridiny)methylaminofosfineoxide (methyl BAPO);

7.5.7. Bisazidomethyloxetaan en diens polymeren;

7.5.8. Bischloormethyloxetaan (BCMO);

7.5.9. Butadieennitrileoxide (BNO);

7.5.10. Butaantriooltrinitraat (BTTN);

7.5.11. Catoceen (2,2-bis-ethylferrocenylpropan); ferrocen carboxyl zuren; N-butylferrocen; butaceen en andere afgeleide polymeren van ferrocenderivaten;

7.5.12. Dinitroazetidine-t-butylzout;

7.5.13. Energetische monomeren, weekmakers en polymeren die nitro-, azide-, nitraat-, nitraza- of difluoramino groepen bevatten;

7.5.14. Poly-2,2,3,3,4,4-hexafluoropentane-1,5-diol formal (FPF-1);

7.5.15. Poly-2,4,4,5,5,6,6-heptafluor-2-trifluor-methyl-3-oxaheptaan-1,7-diol formal (FPF-3);

7.5.16. Glycidylazidepolymeer (GAP) en derivaten daarvan;

7.5.17. Hexabenzylhexa-azaisowurtzitane (HBIW);

7.5.18. Hydroxyl eindstandig polybutadien (HTPB) met een hydroxylfunctionaliteit gelijk aan of groter dan 2,2 en minder dan of gelijk aan 2,4, een hydroxylwaarde van minder dan 0,77 meq/g, en een viscositeit bij 30 °C van minder dan 47 poise;

7.5.19. Superfijn ijzeroxide (Fe₂O₃-hematiet) met een specifiek oppervlak groter dan 250 m²/g en een gemiddelde deeltjesgrootte van 0,003 micrometer of kleiner;

7.5.20. Lood-beta-resorcylaat;

7.5.21. Loodstannaat, loodmaleaat, loodcitraat;

7.5.22. Lood/koperchelaten van betaresorcylaat of salicylaten;

7.5.23. Nitraatmethylmethyloxetaan of poly(3-nitraatmethyl,3-methyloxetaan); (poly-NIMMO) (NMMO);

7.5.24. 3-nitraza-1,5-pentaandiisocyanaat;

7.5.25. N-methyl-p-nitroaniline;

7.5.26. Organometaal-koppelingsmiddelen, met name :

a) Neopentyl (dially) oxy, tri (diocyl) fosfaattitanaat; ook wel bekend onder de benaming titaan IV, 2,2[bis 2-propenolato-methyl, butanolaat, tris(diocyl) fosfate] of LICA 12;

b) Titaan IV [(2-propenolato-1)methyl, n-propanolatomethyl]butanolaat-1, tris[diocyl]pyrofosfaat of KR3538;

c) Titaan IV [(2-propenolato-1)methyl, n-propanolatomethyl]butanolaat-1, tris(diocyl)pyrofosfaat;

7.5.27. Polycyaandifluoraminoethyleenoxide (PCDE);

7.5.28. Polyfunctionele aziridineamiden : met ketenstructuren van isoftaalzuur, trimesinezuur (BITA of butyleeniminetrimesamide), isocyanuurzuur of trimethyladipinezuur en 2-methyl of 2-ethylsubstituenten aan de aziridinering;

7.5.29. Polyglycidylnitraat of poly (nitratomethyloxiraan); (Poly-GLYN) (PGN);

7.5.30. Polynitroorthocarbonaten;

7.5.31. Propyleenimine, 2-methylaziridine);

7.5.32. Tetraacetyldibenzylhexa-azaisowurtzitane (TAIW);

7.5.33. Tetraethyleenpentamineacrylnitril (TEPAN); gecyaanethyleerd polyamine en de zouten daarvan;

7.5.34. Tetraethyleenpentamineacrylnitrilglycidol (TEPANOL); glycidol adduct van gecyaanethyleerd ethylpolyamine en de zouten daarvan;

7.5.35. Trifenyl bismuth (TBP);

7.5.36. Tris-1-(2-méthyl) aziridinyfosfineoxide (MAPO); bis (2-methylaziridiny)-2-(2-hydroxypropanoxy) propylaminofosfineoxide (BOBBA 8); en andere MAPO-derivaten;

7.5.37. tris(bis)(difluoroamino)ethoxypropane; adduit de tris-vinoxypropane (TVOPA);

7.5.38. 1, 3, 5-trichlorobenzène;

7.5.39. 1, 2, 4-trihydroxybutane (1, 2, 4 butanetriol);

7.5.40. 1, 3, 5, 7 tétraacétyl-1, 3, 5, 7-tétraaza cyclo-octane (TAT);

7.5.41. 1, 4, 5, 8 tétraazadécaline;

7.5.42. polyépichlorhydrine à fonction alcool de faible poids moléculaire (inférieur à 10 000), polyépichlorhydrine diol et triol.

Note 1 : Les explosifs et combustibles militaires contenant les métaux ou alliages énumérés aux points 7.1.1 et 7.1.2 sont visés, que les métaux ou alliages soient ou non encapsulés dans de l'aluminium, du magnésium, du zirconium ou du béryllium.

Note 2 : Le point 7 ne vise pas le bore et le carbure de bore enrichis de bore-10 (au moins 20 % de bore-10 au total).

Note 3 : Les combustibles d'aéronefs visés au point 7.4.1 sont les produits finis et non leurs composants.

Note 4 : Le point 7 ne vise pas les perforateurs spécialement conçus pour les puits de pétrole.

Note 5 : Le point 7 ne vise pas les produits suivants lorsqu'ils ne sont pas composés ou mélangés à d'autres explosifs militaires ou poudres de métal :

a) picrate d'ammonium;

b) poudre noire;

c) hexanitrodiphénylamine;

d) difluoroamine (HNF 2);

e) nitroamidon;

f) nitrate de potassium;

g) tétranitronaphtalène;

h) trinitroanisol;

i) trinitronaphtalène;

j) trinitroxylène;

k) acide nitrique fumant non-inhibé et non enrichi;

l) acétylène;

m) propane;

n) oxygène liquide;

o) peroxyde d'hydrogène d'une concentration inférieure à 85 %;

p) mischmétal;

q) N-pyrrolidinone; 1-méthyl-2-pyrrolidinone;

r) maléate de dioctyle;

s) acrylate d'éthylhexyle;

t) triéthyl-aluminium (TEA), triméthyl-aluminium (TMA) et autres alcoyles et aryales métalliques pyrophoriques de lithium, de sodium, de magnésium, de zinc et de bore;

u) nitrocellulose;

v) nitroglycérine (ou glycérol-trinitrate, trinitroglycérine) (NG);

w) 2, 4, 6-trinitrotoluène (TNT)

x) dinitrate d'éthylènediamine (EDDN);

y) tétranitrate de pentaérythritol (PETN);

aa) azide de plomb, styphnate de plomb normal et basique, et explosifs primaires ou compositions d'amorçage contenant des azides ou des complexes d'azides;

bb) dinitrate de triéthylèneglycol (TEGDN);

cc) 2, 4, 6-trinitrorésorcinol (acide styphnique);

dd) centralites éthyle et méthyle;

ee) N,N-diphénylurée (diphénylurée dissymétrique);

ff) méthyle-N,N-diphénylurée (méthyle-diphénylurée dissymétrique);

gg) éthyle-N,N-diphénylurée (éthyle-diphénylurée dissymétrique);

hh) 2-nitrodiphénylamine (2-NDPA);

ii) 4-nitrodiphénylamine (4-NDPA);

jj) 2,2-dinitropropanol;

kk) Trifluorure de chlore.

8. Navires de guerre de surface ou sous-marins et équipements navals spécialisés, conçus à usage militaire.

7.5.37. 1,2,3-tris[1,2-bis(difluoroamino)ethoxy]propane; tris vinoxypropaneadduct, (TVOPA);

7.5.38. 1,3,5 trichloorbenzeen;

7.5.39. 1,2,4 trihydroxybutaan (1,2,4 butaantriol);

7.5.40. 1,3,5,7-tetracetyl-1,3,5,7,-tetraaza-cyclooctaan (TAT);

7.5.41. 1,4,5,8-tetra-azadecaline;

7.5.42. Poly(epichloorhydrine) met een laag molecuulgewicht (minder dan 10 000) en voorzien van alcoholfuncties; poly(epichloorhydrinediol) en triol.

Noot 1 : De militaire explosieven en brandstoffen die de in de postonderdelen 7.1.1 en 7.1.2 vermelde metalen of legeringen bevatten zijn vergunningplichtig ongeacht of de metalen of legeringen zijn ingekapseld in aluminium, magnesium, zirconium of beryllium.

Noot 2 : In post 7 worden niet bedoeld boron en boroncarbide verrijkt met boron-10 (20 % of meer boron-10 bevattend).

Noot 3 : De in postonderdeel 7.4.1 bedoelde brandstoffen voor vliegtuigen betreffen de eindproducten en niet de bestanddelen daarvan.

Noot 4 : In post 7 zijn niet bedoeld perforators die speciaal worden gebruikt bij het meten van oliebronnen.

Noot 5 : De volgende stoffen, wanneer niet samengesteld of gemengd met militaire explosieven of metalen in poedervorm, zijn niet bedoeld in post 7 :

a) Ammoniumpicraat;

b) Zwart kruut;

c) Hexanitrodifenyamine;

d) Difluoroamine (HNF2);

e) Nitrostijfjel;

f) Kaliumnitraat;

g) Tetranitronaftaleen;

h) Trinitroanisol;

i) Trinitronaftaleen;

j) Trinitroxyleen;

k) Rokend salpeterzuur, indien niet geïnhibeerd en niet verrijkt;

l) Acetyleen;

m) Propane;

n) Vloeibare zuurstof;

o) Waterstofperoxide in concentraties van minder dan 85 %;

p) Mischmetaal;

q) N-pyrrolidinon; 1-methyl-2-pyrrolidinon;

r) Dioctylmaleinaat;

s) Ethylhexylacrylaat;

t) Triethylaluminium (TAE), trimethylaluminium (TMA) en andere pyrofore metaalalkylen en metaalarylen van lithium, natrium, magnesium, zink en borium;

u) Nitrocellulose;

v) Nitroglycerine (of glyceroltrinitraat, trinitroglycerine) (NG);

w) 2,4,6-trinitrotolueen (TNT);

x) Thyleendiaminedinitraat (EDDN);

y) Entaerytritoltetraanitraat (PETN);

aa) Loodazide, normaal en basisch loodstijfnaat, en primaire explosieven of ontstekingsmengsels die aziden of azidecomplexen bevatten;

bb) Triethyleenglycoldinitraat (TEGDN);

cc) 2,4,6-trinitrorésorcinol (stijfnezuur);

dd) Diethyldifeny lureum; dimethyldifeny lureum, metylethyldifeny lureum (Centralites);

ee) N,N-difeny lureum (asymmetrisch difeny lureum);

ff) Methyl-N,N-difeny lureum (asymmetrisch methyldifeny lureum);

gg) Ethyl-N,N-difeny lureum (asymmetrisch ethyldifeny lureum);

hh) 2-nitrodifenyamine (2-NDPA);

ii) 4-nitrodifenyamine (4-NDPA);

jj) 2,2-dinitropropanol;

kk) Chloortrifluoride. »

8. Oorlogsschepen, zowel oppervlakteschepen als onderzeeboten, en speciale scheepsuitrustingen, ontworpen voor militair gebruik.

9. Avions et hélicoptères, véhicules aériens non habilités, moteurs d'avions et d'hélicoptères et matériel aéronautique, équipements connexes, spécialement conçus pour l'usage militaire.

10. Matériel électronique spécialement conçu pour l'usage militaire et ses composants spécialement conçus, comme suit :

10.1 le matériel de contremesures électroniques et de contre-contremesures électroniques (à savoir, matériel conçu pour introduire des signaux étrangers ou erronés dans un radar ou dans des récepteurs de radiocommunications ou pour entraver de toute autre manière la réception, le fonctionnement ou l'efficacité des récepteurs électroniques de l'adversaire, y compris son matériel de contremesures); y compris le matériel de brouillage et d'antibrouillage;

10.2 les tubes à agilité de fréquence;

10.3 les systèmes ou le matériel électroniques conçus soit pour la surveillance et le contrôle du spectre électromagnétique pour le renseignement militaire ou la sécurité, soit pour s'opposer à ce type de contrôle et de surveillance; les satellites d'écoute et de surveillance de spectre électromagnétique, ainsi que leurs stations sol à l'exclusion des composants double usage de celles-ci;

10.4 le matériel sous-marin de contremesures (par exemple, le matériel acoustique et magnétique de brouillage et de leurre) conçu pour introduire des signaux étranges ou erronés dans des récepteurs sonar;

10.5 le matériel de sécurité informatique, de sécurité des informations et de sécurité des voies de transmission et de signalisation utilisant des procédés de chiffrement;

10.6 le matériel d'identification, d'authentification et de chargeur de clé et le matériel de gestion, de fabrication et de distribution de clé;

10.7 les satellites de télécommunications militaires, ainsi que leurs stations sol, à l'exclusion des composants double usage de celles-ci.

11. Matériel d'imagerie ou de contremesures, comme suit, spécialement conçu pour l'usage militaire et ses composants et accessoires spécialement conçus :

11.1. enregistreurs et matériel de traitement d'image;

11.2. caméras, matériel photographique et matériel pour le développement des films;

11.3. matériel intensificateur d'image;

11.4. matériel d'imagerie à infrarouges ou thermique;

11.5. matériel capteur radar d'imagerie;

11.6. matériel de contremesures ou de contre-contremesures pour le matériel visé par les points 11.1 à 11.5.

Note : Le point 11.6 comprend le matériel conçu pour dégrader le fonctionnement ou l'efficacité des systèmes militaires d'imagerie, ou réduire les effets d'une telle dégradation.

Note : Le terme « composants spécialement conçus » comprend le matériel suivant lorsqu'il est spécialement conçu pour l'usage militaire :

a) les tubes convertisseurs d'image à infrarouges;

b) les tubes intensificateurs d'image;

c) les plaques à microcanaux;

d) les tubes de caméra de télévision pour faible luminosité;

e) les ensembles détecteurs (y compris les systèmes électroniques d'interconnexion ou de lecture);

f) les tubes de caméra de télévision pyroélectriques;

g) les systèmes de refroidissement pour systèmes d'imagerie;

h) les obturateurs à déclenchement électrique, des types photochrome ou électro-optique, ayant une vitesse d'obturation de moins de 100 Fs; à l'exclusion des obturateurs constituant une partie essentielle des appareils de prises de vues à vitesse rapide;

i) les inverseurs d'images à fibres optiques;

j) les photocathodes à semi-conducteurs composés.

12. Matériel blindé spécialement conçu pour l'usage militaire.

13. Matériels spécialisés pour l'entraînement militaire ou la simulation de scénarios militaires.

9. Vliegtuigen en hefschroefvliegtuigen, onbemande luchtvaartuigen, motoren daarvoor en uitrusting voor vliegtuigstellen, aanverwante uitrustingsstukken, speciaal ontworpen voor militair gebruik.

10. Elektronische apparatuur die speciaal is ontworpen voor militair gebruik en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor, als hieronder :

10.1 apparatuur voor het hinderen en tegenhinderen, waaronder ECM- en ECCM-apparatuur (dat wil zeggen apparatuur, ontworpen om vreemde of onjuiste signalen in te voeren in radar of radiocommunicatieontvangers of om op andere wijze de ontvangst, werkzaamheid of doeltreffendheid van vijandelijke elektronische ontvangers en hun apparatuur voor tegenmaatregelen te hinderen);

10.2 buizen met frequency agility;

10.3 elektronische systemen of apparatuur ontworpen voor ofwel het observeren en volgen van het elektromagnetisch spectrum voor militaire inlichtingen of veiligheidsdoeleinden, ofwel het tegengaan van dergelijke observatie- en volgactiviteiten; satellieten voor het observeren en volgen van het elektromagnetische spectrum, alsmede hun grondstations, met uitzondering van de onderdelen daarvan voor tweërlei gebruik;

10.4 apparatuur voor tegenmaatregelen voor onderwatergebruik, met inbegrip van apparatuur voor het akoestisch en magnetisch hinderen en misleiden, speciaal ontworpen om vreemde of onjuiste signalen in te voeren in sonarontvangtoestellen;

10.5 beveiligingsapparatuur voor gegevensverwerking, voor gegevens en voor transmissie- en signaallijnen, waarbij gebruik wordt gemaakt van coderingsprocedures;

10.6 apparatuur voor identificatie, bekrachtiging en het invoeren van identificatiesleutels en apparatuur voor het beheren, vervaardigen en distribueren van identificatiesleutels;

10.7 militaire telecommunicatiesatellieten, alsmede hun grondstations, met uitzondering van de onderdelen daarvan voor tweërlei gebruik.

11. Beeldvormingsapparatuur en apparatuur voor tegenmaatregelen, als hieronder, speciaal ontworpen voor militair gebruik, en speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren daarvoor :

11.1. Opnameapparatuur en beeldverwerkingsapparatuur;

11.2. Camera's, fotografische apparatuur en apparatuur voor het bewerken van films;

11.3. Beeldversterkerapparatuur;

11.4. Infrarood- en warmtebeeldapparatuur;

11.5. Apparatuur met beeldradarsensoren;

11.6. Apparatuur voor hinderen en tegenhinderen voor de apparatuur bedoeld in de postonderdelen 11.1 tot 11.5.

Noot : In postonderdeel 11.6 is mede begrepen apparatuur ontworpen om de werking of doeltreffendheid van militaire beeldsystemen te hinderen of voor het minimaliseren van een dergelijke hinderende uitwerking.

Noot : Het begrip speciaal ontworpen onderdelen omvat onder andere het volgende, mits speciaal voor militair gebruik ontworpen :

a) infraroodbeeldvormerbuizen;

b) beeldversterkerbuizen;

c) microkanaalplaten;

d) televisiecamerabuizen voor lage lichtintensiteiten;

e) detector arrays (met inbegrip van elektronische verbindings- of uitleessystemen);

f) pyro-elektrische televisiecamerabuizen;

g) koelsystemen voor beeldsystemen;

h) elektrisch aangestuurde sluiters van het fotochrome of elektro-optische type met een sluitertijd van minder dan 100 micro-seconde, met uitzondering van sluiters welke een wezenlijk onderdeel uitmaken van camera's werkend met grote snelheden;

i) glasvezelbeeldvormers;

j) compound halfgeleider fotokathoden.

12. Gepantserd materieel, speciaal ontworpen voor militair gebruik.

13. Speciaal materieel voor militaire training of voor het simuleren van militaire scenario's.

14. Matériel cryogénique et supraconducteur comme suit, et ses composants et accessoires spécialement conçus :

14.1. Matériel spécialement conçu ou aménagé pour être installé à bord d'un véhicule pour des applications militaires terrestres, maritimes, aéronautiques ou spatiales, capable de fonctionner en mouvement et de produire ou de maintenir des températures inférieures à 103 K (-170 °C);

Note : Le point 14.1 comprend les systèmes mobiles contenant ou utilisant des accessoires ou des composants fabriqués à partir de matériaux non métalliques ou non conducteurs de l'électricité, tels que les matières plastiques ou les matériaux imprégnés de résines époxydes.

14.2. Matériel électrique supraconducteur (machines rotatives et transformateurs) spécialement conçu ou aménagé pour être installé à bord d'un véhicule pour des applications militaires terrestres, maritimes, aéronautiques ou spatiales, et capable de fonctionner en mouvement.

Note : Le point 14.2 ne vise pas les générateurs homopolaires hybrides de courant continu ayant des armatures métalliques normales à un seul pôle tournant dans un champ magnétique produit par des bobinages supraconducteurs, à condition que ces bobinages représentent le seul élément supraconducteur du générateur.

15. Pièces de forge, pièces de fonderie et demi-produits spécialement conçus pour les produits relevant des articles 1, 2, 3, 4, 6 et 10 de la présente liste.

16. Systèmes d'armes à énergie dirigée, matériel connexe ou de contremesure et modèles d'essai, comme suit, et leurs composants spécialement conçus :

16.1. systèmes à laser spécialement conçus pour détruire une cible ou faire avorter la mission d'une cible;

16.2. systèmes à faisceau de particules capables de détruire une cible ou de faire avorter la mission d'une cible;

16.3. systèmes radiofréquence (RF) de grande puissance capables de détruire une cible ou de faire avorter la mission d'une cible;

16.4. matériel spécialement conçu pour la détection ou l'identification des systèmes visés par les points 16.1 à 16.3 ou pour la défense contre ces systèmes;

16.5. modèles d'essai physique et résultats d'essai correspondants, concernant les systèmes, matériel et composants visés par le présent point.

Note 1 : Les systèmes d'armes à énergie dirigée visés par le point 16 comprennent des systèmes dont les possibilités dérivent de l'application contrôlée de :

a) lasers à ondes entretenues ou à puissance émise en impulsions suffisantes pour effectuer une destruction semblable à celle obtenue par des munitions classiques;

b) accélérateurs de particules projetant un faisceau de particules chargées ou neutres avec une puissance destructrice;

c) émetteurs de faisceau de micro-ondes de puissance émise en impulsions élevée ou de puissance moyenne élevée produisant des champs suffisamment intenses pour rendre inutilisables les circuits électroniques d'une cible éloignée.

Note 2 : Le point 16 comprend le matériel suivant lorsqu'il est spécialement conçu pour les systèmes d'armes à énergie dirigée :

a) matériel de production de puissance immédiatement disponible, d'emménagement ou de commutation d'énergie, de conditionnement de puissance ou de manipulation de combustible;

b) systèmes d'acquisition ou de poursuite de cible;

c) systèmes capables d'évaluer les dommages causés à une cible, sa destruction, ou l'avortement de sa mission;

14. Cryogene en supergeleidende apparatuur, als hieronder, en speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren daarvoor :

14.1. Apparatuur speciaal ontworpen of samengesteld om geïnstalleerd te worden in een voertuig voor militaire grond-, zee-, lucht-, of ruimtetoepassing, en in staat om te werken terwijl zij in beweging is en om temperaturen te produceren of te handhaven lager dan 103 K (-170 °C);

Noot : Postonderdeel 14.1 omvat mede mobiele systemen waarin vervat of waarin gebruik wordt gemaakt van toebehoren of onderdelen vervaardigd van niet-metallische of niet-elektrische geleidende materialen, zoals plastics of met epoxyhars geïmpregneerde materialen.

14.2. Supergeleidende elektrische apparatuur (roterende apparatuur en transformatoren) speciaal ontworpen of samengesteld om geïnstalleerd te worden in een voertuig voor militaire grond-, zee-, lucht-, of ruimtetoepassing, en in staat om te werken terwijl zij in beweging is.

Noot : In postonderdeel 14.2 zijn niet bedoeld gelijkstroom-, hybride homopolaire generatoren met normale enkelpolige metalen armaturen die draaien in een magnetisch veld dat wordt opgewekt door supergeleidende windingen, mits die windingen de enige supergeleidende component in de generatoren zijn.

15. Smeedstukken, gietstukken en halffabrikaten, speciaal ontworpen voor de produkten welke vallen onder de artikelen 1, 2, 3, 4, 6 en 10 van deze lijst.

16. Gerichte energiewapensystemen, daarmee verbonden apparatuur of apparatuur voor tegenmaatregelen en testmodellen, als hieronder, en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor :

16.1. Lasersystemen speciaal ontworpen voor de vernietiging of voor de bewerkstelling van vroegtijdige missiebeëindiging van een doelwit;

16.2. Deeltjesbundel- en microgolfsystemen die in staat zijn tot vernietiging of vroegtijdige missiebeëindiging van een doelwit;

16.3. Radiofrequentiesystemen met een hoog vermogen die in staat zijn tot vernietiging of vroegtijdige missiebeëindiging van een doelwit;

16.4. Apparatuur, speciaal ontworpen voor de verdediging tegen alsmede de ontdekking c.q. identificatie van systemen bedoeld in postonderdeel 16.1, 16.2 of 16.3;

16.5. Testmodellen en gerelateerde testresultaten voor de systemen, apparatuur en onderdelen bedoeld in post 16.

Noot 1 : Gerichte energiewapensystemen als bedoeld in post 16 omvatten mede systemen waarvan het vermogen is afgeleid van de gecontroleerde toepassing van :

a) lasers met voldoende continugolf- of impulsenergie ter uitvoering van een vernietiging vergelijkbaar met die door conventionele munitie;

b) deeltjesversnellers die een geladen of neutrale deeltjesbundel met vernietigingskracht schieten;

c) microgolfbundelzenders met hoge impulsie-energie of hoge gemiddelde energie die velden van voldoende intensiteit produceren om de elektronische schakelingen op een verafgelegen doelwit onklaar te maken.

Noot 2 : Post 16 omvat onderstaande apparatuur wanneer deze speciaal is ontworpen voor gerichte energiewapensystemen :

a) apparatuur voor de opwekking van primaire energie, energieopslag, -schakelingen en -conditionering en brandstofbehandeling;

b) systemen voor het bereiken en opsporen van doelwitten;

c) systemen die in staat zijn tot het vaststellen van de schade aan een doelwit of de vernietiging of vroegtijdige missiebeëindiging daarvan;

d) matériel de manipulation, de propagation ou de pointage de faisceau;

e) matériel à balayage rapide du faisceau pour les opérations rapides contre des cibles multiples;

f) matériel optique adaptatif et dispositifs de conjugaison de phase;

g) injecteurs de courant pour faisceaux d'ions d'hydrogène négatifs;

h) composants d'accélérateur « qualifiés pour l'usage spatial »;

i) matériel de focalisation de faisceaux d'ions négatifs;

j) matériel pour le contrôle et l'orientation d'un faisceau d'ions à haute énergie;

k) feuillards « qualifiés pour l'usage spatial » pour la neutralisation de faisceaux d'isotopes d'hydrogène négatifs.

17. Systèmes d'armes à énergie cinétique à grande vitesse et matériel connexe, comme suit, et leurs composants spécialement conçus :

17.1. systèmes d'armes à énergie cinétique spécialement conçus pour détruire une cible ou faire avorter la mission d'une cible;

17.2. matériel d'essai et d'évaluation et modèles d'essai spécialement conçus, y compris les instruments de diagnostic et les cibles, pour l'essai dynamique des projectiles et systèmes à énergie cinétique.

Note 1 : Le point 17 comprend le matériel suivant lorsqu'il est spécialement conçu pour les systèmes d'armes à énergie cinétique :

a) systèmes de lancement-propulsion capables de faire accélérer des masses supérieures à 0,1 g jusqu'à des vitesses dépassant 1,6 km/s, en mode de tir simple ou rapide;

b) matériel de production de puissance immédiatement disponible, de blindage électrique, d'emmagasinage d'énergie, d'organisation thermique, de conditionnement, de commutation ou de manipulation de combustible; interfaces électriques entre l'alimentation en énergie, le canon et les autres fonctions de commande électrique de la tourelle;

c) systèmes d'acquisition et de poursuite de cible, de conduite du tir ou d'évaluation des dommages;

d) systèmes à tête chercheuse autoguidée, de guidage ou de propulsion déviée (accélération latérale), pour projectiles.

Note 2 : Le point 17 vise les systèmes d'armes utilisant l'une des méthodes de propulsion suivantes :

a) électromagnétique;

b) électrothermique;

c) par plasma;

d) à gaz léger; ou

e) chimique (uniquement lorsqu'elle est utilisée avec l'une des autres méthodes ci-dessus).

Note 3 : Le point 17 ne vise pas la « technologie » afférente à l'induction magnétique pour la propulsion continue d'engins de transport civil.

18. Equipements cryptographiques et matériels associés spécialement conçus ou traités pour assurer la sécurité des informations militaires ou gouvernementales.

19. Autres équipements et matériels devant servir pour le soutien d'actions militaires.

B. Les composants, parties et pièces détachées et accessoires spécialement conçus pour les articles de la liste A.

C. Les logiciels spécialement conçus pour les articles de la liste A.

D. Pour les articles des listes A, B et C, la technologie sous quelque forme que ce soit spécifiquement destinée au développement, à la fabrication, à l'essai, au contrôle, à la conception d'installation de production, à l'exploitation et la maintenance de telles installations.

d) bundelbehandelings-, voortplantings- en richtapparatuur;

e) apparatuur voor snelle bundelzwenking ten behoeve van snelle meerdoelige operaties;

f) adaptieve optica en faseafstemmers;

g) stroominjectoren voor negatieve waterstofionenbundels;

h) versnelleronderdelen die zijn gekwalificeerd voor gebruik in de ruimte;

i) apparatuur voor het bundelen van een negatieve ionenstraal;

j) apparatuur voor het besturen en doen zwenken van ionenbundels met hoge energie;

k) voor gebruik in de ruimte gekwalificeerde folie voor het neutraliseren van negatieve waterstofisotopenbundels.

17. Kinetische energiewapensystemen en aanverwante apparatuur, als hieronder, en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor :

17.1. Kinetische energiewapensystemen, speciaal ontworpen ter vernietiging of ter bewerkstelling van vroegtijdige missiebeëindiging van een doelwit;

17.2. Speciaal ontworpen test- en evaluatievoorzieningen en testmodellen, met inbegrip van diagnostische instrumenten en doelwitten, voor het dynamisch testen van kinetische energieprojectielen en -systemen.

Noot 1 : In post 17 worden mede de onderstaande systemen bedoeld wanneer deze speciaal zijn ontworpen voor kinetische energiewapensystemen :

a) lanceervoortstuwingssystemen geschikt om een massa groter dan 0,1 g te versnellen tot een snelheid hoger dan 1,6 km/s, bij enkelschots- of snelvuurstand;

b) apparatuur voor de opwekking van primaire energie, voor elektronische bewapening, energieopslag, thermische beheersing, conditionering, schakelingen en brandstofbehandeling; en elektrische verbindingsdelen tussen energiebron, canon en andere elektrische aandrijffuncties van de toren;

c) systemen voor het bereiken en opsporen van doelwitten, voor vuurleiding en voor schadevaststelling;

d) systemen voor doelzoeken, geleiden en koersverleggende voortstuwing (laterale versnelling) voor projectielen.

Noot 2 : In post 17 worden bedoeld wapensystemen, waarbij één of meer van de volgende voorstuwingmethoden worden gebruikt :

a) elektromagnetisch;

b) elektrothermisch;

c) plasma;

d) licht gas; of

e) chemisch (wanneer gebruikt in combinatie met één van bovenstaande methoden).

Noot 3 : In post 17 wordt niet bedoeld technologie voor magnetische inductie voor de ononderbroken voortstuwing van civiele transportmiddelen.

18. Geheimschriftuitrustingen en bijhorend materieel speciaal dienstig of bewerkt om de militaire of gouvernementele informatie te beveiligen.

19. Andere uitrustingen en ander materieel, bestemd voor het ondersteunen van militaire acties.

B. Bestanddelen, delen, onderdelen en toebehoren speciaal ontworpen voor de artikelen van lijst A.

C. Programmatuur, speciaal ontworpen voor de artikelen van lijst A.

D. Technologie onder welke vorm dan ook, die specifiek bestemd is voor het ontwikkelen, het vervaardigen, het testen, het controleren en het ontwerpen van installaties voor de produktie van artikelen van lijsten A, B en C, alsook technologie die specifiek bestemd is voor het uitbaten en het onderhouden van dergelijke installaties.

E. Les machines, appareils et outillages spécialement conçus pour la fabrication, l'essai et le contrôle des articles des listes A, B et C.

F. Les produits chimiques énumérés ci-dessus au point 3 du titre A de la première catégorie lorsqu'ils sont destinés à des fins de recherche, médicales, ou de protection et en des quantités strictement compatibles avec ces fins.

G. 1. Casques offrant une protection balistique, casques anti-émeutes et boucliers balistiques, ainsi que leurs composants spécialement conçus.

2. Matériel spécialement conçu pour les empreintes digitales et utilisé à des fins de maintien de l'ordre.

3. Projecteurs à réglage de puissance utilisés à des fins de maintien de l'ordre.

4. Matériel pour constructions équipé d'une protection balistique utilisé à des fins de maintien de l'ordre.

5. Dispositifs d'interception des communications.

6. Détecteurs optiques transistorisés utilisés à des fins de maintien de l'ordre.

7. Canons à eau spécialement conçus ou modifiés pour le maintien de l'ordre et leurs composants.

8. Véhicules équipés d'un canon à eau spécialement conçus ou modifiés pour le maintien de l'ordre.

9. Véhicules spécialement conçus ou modifiés pour être électrifiés en vue de repousser des assaillants et leurs composants spécialement conçus ou modifiés à cet effet.

10. Appareils acoustiques présentés par le fabricant ou fournisseur comme équipement anti-émeutes, et leurs composants spécialement conçus.

11. Fers à entraver, chaînes, manilles et ceintures à choc électrique, spécialement conçus pour entraver les êtres humains; sauf : les menottes pour lesquelles la dimension totale, chaîne comprise, ne dépasse pas 240 mm en position verrouillée.

12. Appareils électroniques capables de détecter des explosifs cachés, et leurs composants spécialement conçus; sauf : - appareils d'inspection TV ou à rayon X.

Section 2

1. Armes à feu portatives, soumises à autorisation de détention en vertu de la loi du 3 janvier 1933, relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, et ses arrêtés d'exécution; les fusils et carabines de chasse, de défense ou de tir et armes à feu automatique; leurs parties, pièces détachées et accessoires.

2. Armes de guerre de gros calibre, leurs parties, pièces détachées et accessoires.

3. Projectiles et munitions, poudre et explosifs.

4. Chars et véhicules spécialement conçus à usage militaire.

5. Avions et hélicoptères spécialement conçus à usage militaire.

6. Navires de guerre.

7. Systèmes de conduite de tir et lasers à usage militaire.

8. Les produits chimiques énumérés ci-dessus au point 3 du titre A de la première catégorie lorsqu'ils sont destinés à des fins de recherche, médicales, ou de protection et en des quantités strictement compatibles avec ces fins. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 avril 2003 modifiant l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
au Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

La Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères,

Mme A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

E. Machines, apparaten en materieel, speciaal ontworpen voor het vervaardigen, het testen en het controleren van artikelen van de lijsten A, B en C.

F. De chemische producten opgesomd in het punt 3 van de titel A van eerste categorie, wanneer zij bestemd zijn voor onderzoek, voor medische of beschermingsdoeleinden, in hoeveelheden die strikt verenigbaar zijn met deze doeleinden.

G. 1. Kogelbestendige helmen, helmen voor oproerbeheersing, schilden voor oproerbeheersing en kogelbestendige schilden, alsmede speciaal hiervoor ontworpen onderdelen.

2. Speciaal ontworpen vingerafdrukkenapparatuur en gebruikt voor doeleinden inzake ordehandhaving.

3. Elektrisch bediende zoeklichten gebruikt voor doeleinden inzake ordehandhaving.

4. Constructiematerieel met bescherming tegen kogels gebruikt voor doeleinden inzake ordehandhaving.

5. Uitrusting voor het onderscheppen van berichten.

6. Optische halfgeleiderdetectoren gebruikt voor doeleinden inzake ordehandhaving.

7. Waterkanonnen speciaal ontworpen of aangepast voor ordehandhaving en hun onderdelen.

8. Voertuigen uitgerust met een waterkanon speciaal ontworpen of aangepast voor ordehandhaving.

9. Voertuigen die speciaal zijn ontworpen of aangepast om door middel van stroomstoten indringers af te weren, en onderdelen daarvoor die speciaal voor dat doel zijn ontworpen of aangepast.

10. Geluidsapparaten die door de fabrikant of de leverancier worden omschreven als geschikt voor oproerbeheersing, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.

11. Voetboeien, groeps- en individuele kluisters en stroomgordels die speciaal zijn ontworpen voor het in hun bewegingen beperken van mensen, met uitzondering van : handboeien waarvan de totale maximumafmeting, met inbegrip van de ketting, indien gesloten, ten hoogste 240 mm bedraagt.

12. Elektronische uitrusting voor het opsporen van verborgen explosieven en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, met uitzondering van : - inspectieapparatuur waarbij gebruik gemaakt wordt van tv-apparatuur of van X-stralen.

Afdeling 2

1. Handvuurwapens voor het bezit waarvan een vergunning vereist is krachtens de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, en de toepassingsbesluiten ervan; geweren en karabijnen voor de jacht, ter zelfverdediging of voor de schietsport, en automatische vuurwapens; alsook delen en onderdelen daarvan en toebehoren daarbij.

2. Oorlogswapens van groot kaliber, alsook delen en onderdelen daarvan en toebehoren daarbij.

3. Projectielen en munitie, kruit en explosieven.

4. Tanks en voertuigen, speciaal ontworpen voor militair gebruik.

5. Vliegtuigen en hefschroefvliegtuigen, speciaal ontworpen voor militair gebruik.

6. Oorlogsschepen.

7. Vuurleidingssystemen en lasers voor militair gebruik.

8. De chemische producten opgesomd in het punt 3 van de titel A van eerste categorie, wanneer zij bestemd zijn voor onderzoek, voor medische of beschermingsdoeleinden, in hoeveelheden die strikt verenigbaar zijn met deze doeleinden. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 2 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

L. MICHEL

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,

Mevr. A.M. NEYTS-UYTTEBROECK